

CSURGÓ ÉS VIDÉKE

Társadalmi, szépirodalmi és közgazdasági — hetilap. Megjelenik minden vasárnap.

A „CSURGÓI TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZVÉNYTÁRSULAT” ÉS A „CSURGÓI SEGÉLYEGYLET” HIVATALOS KÖZLÖNYE.

ELŐFIZETESI ÁR:

Kész évre 8 korona. Félévre 4 korona
Negyedévre 2 korona
Egyes szám ára 20 fillér.

Felelős szerkesztő: **Dr. JÜNKER ELEK.**
Szerkesztőtárs: **Dr. HÉJJAS IMRE.**

KIADÓHIVATAL:

Vágó Gyula könyvsajtója,
hova az előfizetési díjak és a hirdetések küldendők
A hirdetéseket jutányosan számítjuk.

Cseléd mizériák.

Tekintetes Szerkesztő Ur! B. lapjának legutóbbi számában a cselédügygel foglalkozott. Azt hiszem, hogy nem leszek szerénytelen, ha a gazdaszonyok nevében köszönetet mondok ezért. De még inkább azért, hogy módot nyújtott nekünk arra, miszerint mi is elmondassuk a magunk véleményét e tárgyról.

En, aki immár több mint tíz éve önálló háztartást vezetek, sok tapasztalatot szereztem e téren s azt hiszem, hogy használni fogok vele, ha tapasztalataimat közre adom.

Lehet, hogy sok tekintetben hibás következtetést vonok le tapasztalataimból, de azért a nyilvánosság elé viszem azokat, mert ha más hasznom nem is lesz, legalább megtudom, hogy mások mint vélekednek a dolgról s így esetleg az én helytelen nézeteim helyre lesznek igazítva. Ez is haszon.

Teljességgel helyeslem az említett cikk tartalmát, hogy a cselédügy csakugyan mizéria. Olyan ügy ez, mely méltán megérdemli, hogy minél szélesebb körű érdeklődést váltson ki, mert bizony sokszor a házastárs gyensúlya sőt a családi béke is ezen fordul meg.

Istenem, ha elgondolom, hogy leány koromban ezembe sem jutott, hogy ezt a kérdést tanulmányozni is kellene, akkor igazán váddal illetem magamat is, hogy nem voltam elég körültekintő, elég komoly, a mikor a házaseleltre adtam fejemet.

Persze most keserves tapasztalatok árán szereztem meg magamnak ezt az önvádat. Talán sok keserű tapasztalattól szabadultam volna, ha mint leány édes anyám házánál csak egy kicsit is érdeklődtem volna ez iránt a dolog iránt.

De most már mindegy. Sopánkodással ugy sem segíték a helyzetem s ha mégis a tollat kezembe veszem, azt azért teszem, hogy mások legalább okuljanak az én — és talán igen sok társnőm esetén.

Leányok tihozzátok szólok először is! Vegyétek komolyan jövő életfeladatokat s ne csak nézzetek, hanem lássatok is. Figyeljétek meg jól mindent, mert aki okos, az tud tanulni a mások kárán s nem lesz kénytelen arra, hogy keserves csatlódások után önmaga kárán okuljon.

Mi a cselé? Ha akarom egy szükséges rossz, ha karom, egy nélkülözhetetlen jó. Melyik legyen a kettő közül? Bizonyára mindenki azt mondja, hogy az utóbbi. Nos hát az a kérdés, hogy

mit kell tennünk, hogy a cseléd egy nélkülözhetetlen jó legyen.

Talán sentimentalismussal némelyek bizonyára igaztalansággal fognak vádolni, ha azt mondom, hogy a cseléd mizériáknak első sorban mi magunk, gazdaszonyok vagyunk az okai. Mintha csak látnám már sok arcon a kárhóztatás mosolyát. Pedig ne nevesünk. En kiindulok azon régi mondásból, amelyet az én tapasztalatom is megerősít, hogy olyan a cseléd, a milyen a gazdája.

Megengedem, hogy ez kemény beszéd, de hát meg kell nézni az elvem másik oldalát is, csak aztán szabad ítéletet hozni.

Mondja meg azt nekem szemembe társnőim közül, hogy ki az, aki tanulmányozza cselédjét, vagy csak ügyet is vet rája. Panaszkodni az igen, hogy panaszkodnak eleget, hogy így, meg amúgy, de az ítélettel mindjárt készen vagyunk, hogy mindennek a cseléd az oka. Persze ez kényelmes dolog is egyúttal, ha pl. férjünkkel szemben a cselédre tohatjuk az esetleges mulasztások okát. Pedig ezzel nagyon is magunk ellen teszünk, mert ilyen esetekben a férj válasza csak az lehet, — igaz, hogy sokszor talán udvariasságból, vagy a bekesség okáért ez nem nyilvánul, — hogy édes lelkem, hiszen te

A „CSURGÓ ÉS VIDÉKE” TÁRCAJA

Koszorúcska.

A „Csurgó és Vidéke” számára írta

Fernando.

F. hó 24-ikén tartotta Mayersberg Frida táncitanítónő tanítványai a Korona nagyteremben rövid négyhetes táncanfolyamának koszorúcskáját

Csak egy rövidke hír alakjában lehetetlen dolog erről az eseményről megemlékezni, mert ez az estély nemcsak bennem, de bizonyára másokban is mely reflexiókat keltett s így kérem a t. szerkesztő urat, hogy lapjában engedje meg gondolataimnak bővebb elmondását.

Általánosan ismert dolog, hogy ma a tánczolás kedv nagyon megcsappant mindenfelé. Szinte szálló igeve vált, hogy a nagy balok ideje lejárt.

Sok mindenféle okot felsoroltak már, a mit ezen körülmény létrehozójának gondoltak, de én azt hiszem, hogy a valódi ok mégis csak az, hogy a táncz kivetkőzött eredeti jellegéből: a művészetből.

Az igazi táncz művészet, most hisz érzelmeket fejez ki. Érzelmeket, melyek az általános emberi természetből fakadnak s

innen származik a táncz aesthetikus, poetikus vonása — de másfelől a faji jellegeknek is tolmacsolója s innen ered a táncz nemzeti jellege.

A művelt embernek ismernie kell ezért nemcsak a hazai, nemzeti táncokat, de másodsorban a külföldi, idegen táncokat is. Az előbbiekre nemzeti jellemének vonásait önti bele, az utobbiakban az általános szépségnek kell megnyilatkoznia.

Ilyen szempontból vizsgálva a dolgot az idegen táncoknak mozdulat, taglejtés, arczkifejezés segítségével tolmacsolni kell azt, a mit minden nemzet, bármilyen legyen is annak faji jellege, szépség, esztetikusnak, poetikusnak ismer el. Igazi művészet volna már az, hogy pl. egy magyar táncos egy francia eredetű tánc segítségével a francia jellemet is vissza tudná adni.

Sokkal fontosabb azonban a hazai, nemzeti táncok istapolása, művelése, mert csak az lehet tere a jövedy, a kedélyesség, a nemzeti erzes kifejezésének. Itt tehát mindenké elött a nemzeti vonások jönnek tekintetbe. Itt nyilvánul meg a magyar jellemnek fenséges komoly vonása, midőn méltóságtelesen lejt a lassu palotasra, itt érvényesül a magyarságnak hirtelen változó kedélye, midőn a legbusabb hangulatból egyszerre átsap a legvidámabb kedély állapotba.

Ezt kell a magyar nemzeti táncnak kifejeznie.

Vizsgáljuk már most ezen szempontból a közelmúltban lefolyt táncmultságainkat. Bizony igen szomorú következtetésekre jutunk.

Nézzük csak először az idegen, külföldi táncokat. Bizony ezek a táncok minden egyebet kifejeznek, csak az általános szépet nem. Valóságos botrány pl a cake walk, a mely még mindig kísért.

Talán épen a külföldi modern táncok azok, melyek a hazai táncokat is megváltoztatták. Nezzünk csak végig egy csárdásbáltermeinkben. Csudálkozással fogjuk kérdezni, hogy hova lett a magyar fenséges nyugalom s a nő iránt való hódolat kifejezése a lassu csárdásból. E helyett neveltséges bukácsolás, vállrángatás vagy egy helyben való tipegés az, amit a legtöbb táncos művel. Hat még a „friss” micsoda labdobogtatás, kurjongatás, „soha sem halunk meg” s más eféle. Ezek mind nem valók női társaságba. Férfiak közt igen, ott megjárja, de csak az emelkedett hangulat idején.

Bizony alig van egy-egy multságon egy-két pár, a kiknek táncában gyönyörködni lehet.

Ugy hiszem, hogy ebben keresendő a főoka a tánczolás kedv hanyatlásának. E ba-

FERENCZ JÓZSEF KESERŰVIZ

AZ EGYEDÜL ELISMERT KELLEMEZŐ ÍZŰ TERMÉSZETES HASHAJTÓSZER.

vagy a házi asszony s így neked kell mindenről felelned.

Bizony nagy igazság van ebben, a sokszor talán el sem hangzó vádban, mert annak a cselédnek úgy kell tenni, a hogyan annak az parancsolva van. S ha mégis nem így történt! ki itt a hibás, az a ki nem parancsolt, mert nem akart, vagy nem tudott parancsolni.

Talán egy vagy két esetben lehetséges az, hogy a gazdaasszony megadta a szükséges utasításokat a cselédnek, de az azokat nem fogantatosította, de hogy unos-untalan és mindig a cseléd makacssága, vagy nemtörődőmsége legyen az oka a vizsás állapotoknak, vagy helytelen cselekedeteknek, ezt mégis csak igazságtalanság volna mondani.

Mi hát egy valódi gazdaasszony teendője. Szerintem az, hogy foglalkozzék a cseléddel, tekintse azt egy olyas valaminek, a mi a háztartásnak elengedhetetlen, sőt szükséges kelléke. Lássunk benne is emberi lényt s így tudjuk, hogy mit kívánhatunk tőle. Ne gondoljuk azt, hogy a cseléd csak arra való, hogy az mindent dolgozzon s mi meg semmit se tegyünk.

Mert a cseléd is csak ember, s mint ilyen hibái vannak. A hibákat ne tekintsük úgy — mert hisz nekünk gazdaasszonyoknak is vannak hibáink — a melyekért a cselédet mind untalan dorgálni kell, hanem olyan emberi foggyatkozásoknak, a melyek megjavíthatók.

Igenis. A cselédet nevelni kell. Nevelés nélkül nincs eredmény. A cselédnek pedig csak egyetlen nevelési helye a háztartás, a család.

Legyünk azon, hogy a családban családtagnak érezze magát a cseléd. Hiszen jobb érzésünk is azt parancsolja hogy úgy legyen. Helyezzük csak magunkat a cseléd helyzetébe. Ki meg cselédnek! Az aki kényszerítve van

jon segíteni első sorban a táncitanitók vannak hivatva.

Az ő kötelességük, hogy tanítványaikba beleneveljék az igazi táncot, a táncművészetet. Szóval üzniük kell minden idegen hasonlatos lintvurot s mentül nagyobb mértékben fel kell karolniuk a nemzeti táncokat s a táncokat mint művészetet kell terjeszteniük.

És épen az a körülmény az, mely Mayersberg Frida koszorúcskáját, az ő tanítási módját olyan nevezetessé teszi.

Szinte csodálkozás fogott el, hogy olyan rövid idő alatt mit tudott elérni. Valóban gyönyörűséggel láttam a plasztikus, kecses mozdulatokat, a fegyelmezett taglejtést, a finom modort, a melyet a növendékek elsajátítottak. Csakis hivatott, mindenek előtt női lélek való arra, hogy a táncot művészeté emelje, mert sehol sem könnyebb az elfajulás, mint épen a táncnál.

Hiszen a kedv szabadabban csapong, a hangulat emelkedettebb a tánc közben, mint egyébkor s így igen könnyen elragadhatja a táncolót. Ilyen körülmények közt is megőrizni a finomságot, a műveltséget — ez az igeni művészet. Ez a tánc létalapja s ha ezt elvesztette, elvesztett mindent.

Jóleső érzéssel láttam, hogy ez a koszorúcska egy új korszak bekezdése. Öszintén ohajtom, hogy ez az irány, mely itt kifejezésre jutott, főtmaradjon sőt terjedjen, legyen általánossá. Akkor bizonyára nem fognak panaszkodni, hogy a nyilvános mulatságok nem sikerülnek, hogy a táncolási kedv megszűnt.

arra, hogy másoknak szolgálja legyen. Vajjon a keresztyéni felfogás azt rendeli-e, hogy az ilyen — sokszor szerencsétlen — egyennel szolgálilag bánjunk! Bizonyára nem. Sőt ellenkezőleg. A szeretet törvénye azt parancsolja, hogy az ilyen szerencsétlenekkel jól bánjunk, mert ezáltal az élet c-apásait, keserőségeit feledtetjük el velük s lehetetlen az, hogy a vett jóért jóval ne felelnének cselédeink.

En nem tudok mást mondani csak azt, hogy legyünk jók a cselédeinkhez, nézzük el azok apró hibáit, tévedéseit, illetőleg azon legyünk, hogy szeretetteljes bánásmód által utját álljuk jövőre az ilyen tévedéseknek.

Mondhatják erre sokan azt, hogy miért veszdünk a cseléddel, mi annak hasznát nem fogjuk látni, mert esetleg mások elcsalják s így mások élvezik a mi fáradozásunk gyümölcsét. Erre nézve azonban azt gondolom, hogy ez jogosulatlan aggodalom. Nem teszem föl ugyanis, hogy az a cseléd egy két koronával magasabb bert többre becsülné, mint a jó bánásmódot. Annyi józan eszt arról a cselédről is tegyünk fel, hogy az is tudja, hogy a nagyobb bér nagyobb kötelességeket is jelent s így gyakoribb lehetőségét a dorgálásoknak. Így hát nem fog kapva kapni az ígéreteken, a csabításokon, a melyek nagyobb bert helyeznek kilátásba.

Részemről egyedüli megoldásnak tehát csak azt találok, hogy foglalkozzunk cselédeinkkel s főleg azok erkölcsi eletere vigyázzunk. Nemcsak a mi hasznunkra válik az, ha cselédeinket az erkölcsös, becsületes uton igyekszünk megtartani, hanem ez által a társadalomnak, a hazának, az emberiségnek is szolgálatokat teszünk.

Ilyen szempontból fogva föl a dolgot, bizonyára nagy feladat háramlik a háziasszonyra, de a fáradság meghozza a maga gyümölcsét, mert így szerethetünk egy bű, ragaszkodó, megbízható cselédre, a mi hogy mit jelent azt nagyon jól tudja minden társnőm.

Tekintetes Szerkesztő Ur! Táán nagyon sokat is fecsegtem, talán túlságosan is igénybe vettem sziveséget, de boc-ássá meg ezt nekem, mert először is asszony vagyok s így természetemnél fogva szeretek sokat beszélni másodszor pedig az ügynek ohajtottam szolgálni s így semmit sem halgathattam el.

Egy Ujvárosi asszony.

Szabad Lyceum Csurgón.

A csurgói Szabad Lyceumban f hó 24 én tartatott a kilencedik felolva as, illetőleg szabad előadás Szabó Kálmán egyházmegyei gondnok, a kaposvári Szabad Lyceum ügyvivő elnöke tartott szabad előadást „A szocializmus a jog és államtudományok világitásánál” címen.

A délután öt órai vonattal érkezett meg Szabó Kálmán, Ádám Gyula, Danka István, Faragó Lajos és Gurnits Ferenc kaposvári tanárok kíséretében.

A csurgói Szabad Lyceum részéről Kacsokovics Lajos elnök, Dr. Ehn Kálmán alelnök, Horváth Kálmán titkár és Angyal Guidó pénztáros fogadták az érkező vendégeket.

Az előadás, mely iránt már eleve is igen nagy volt az érdeklődés a főgymnasium

torna termében tartatott meg, melyet a közönség csaknem egészen megtöltött.

Feszült várakozás és figyelem közt lépett Szabó Kálmán az előadó emelvényre, s az egyszerű, keresetlen modor, a tiszta és csengő hang, a kellemes organum, az előadás tartalma, kezdettől egész a végeig mint egy lebilincselte a közönséget, mely templomi csendben hallgatta a mély logicával s óriási tudással megszerkesztett előadást, melynek tömörsége és szépsége bámolatba ejtette.

Nagy kar, hogy az előadás hétköznapi tartatván, iparos és kereskedőink csak kevés számban vehettek azon részt.

Előadás után a vendégeink tiszteleté e a Korona vendéglő éttermében társas vacsora volt, melyen szebbnél szebb felkészítők hangzottak el s a kedélyes társaság egész a gyorsvonat indulásáig — melylyel vendégeink egy része elutazott — együtt maradt.

A kedélyes együttlét megemlékezésére rendezett gyűjté a Csokonay szobor alapot 43 kor. 20 fillérrel növelte.

— n. — n.

H i r e k

— **Esküvő.** F. évi április 12-ikén esküsznek örök hűséget egymásnak Varjaskóren Pauk Ilonka és Dénes József. Gratulálunk az új párnak.

— **Esküvő.** F. hó 26-ikán esküdött örök hűséget Kerkapolyi István végrehajto özv. Szabo Pálné kedves leányának Jolánának. Sok szerencsét kívánunk az új párnak.

— **Haláloság.** Sulyos vesztéség érte községünk egyik általánosan ismert és tisztelt családját Bárány Gyula t. képző igazgató halálával. Éltének delén, e hó 25-ikén reggel 6 órakor hunyta örök álomra szemét. Pótolhatatlan irt hagyott maga után családjában, de egy uttal sulyos vesztéség érte társas életünket is, melynek egyik vezető embere volt s csupán csak az utóbbi években vonult vissza neje halála és egészségének megrendülése miatt. Nagy a vesztésége a tanügynek is, mert a megboldogultban az alaposan képzett szakember, az iron kívül a leggondosabb, a legszeretőbb nevelők egyike szünt meg élni. Olvosó közönségünk is jól ismerte őt ragyogó tollal irt tarcairól, melyekben megkapolog esettelte községünknek multját.

— A gyászba borult család a következő gyászjelentést adta ki: Bárány Emilia férj. Sarközy Andorné, Bárány Géza, Imre, Kálmán és László úgy a maguk, mint az összes rokonság nevében fájdalomtelt szívvel tudatják, hogy szeretett atyjuk, a legjobb testver, após, vő, sógor és nagyapa **Bárány Gyula** a csurgói állami tanító-képezde igazgatója f. évi március hó 25. napján reggel 6 órakor életének 50. évében jobb létre szenderült. A megboldogultnak földi maradványai f. hó 27-én d. u 4 1/2 órakor fognak a róm. kath. templomban a Mindenhatóknak bemutatattani. Csurgó, 1904. március 25-én. Béke lengjen hamvai felett! — A tan. kép. int. tanártestület külön gyászjelentést adott ki.

— **Olvasóinkhoz.** Értesítjük olvasóinkat, hogy a mai számtól kezdve ujságunk új köntösben jelenik meg. Áldozatkész kiadók ugyanis mindent elkövet, hogy a maga részéről is minél magasabbra emelje lapunk színvonalát. Ezért az eddigi kiérdemült betűket félre tette s helyébe egész új betűkkel fogja a Csurgó és Vidékét nyomtatni. Minden esetre nagyon méltánylandó körülmény ez, melyet olvasóink kétségkívül szivesen, örömmel fognak tudomásul venni. Biztosítjuk azonban közönségünket, hogy habár új leányok is fognak sorban állani, (értjük ez alatt a fénylő betűsorokat), azért a szellem a régi marad. Igen, a régi, a kipróbált, a mely megtalálta az utat, a szegényhez csak úgy, mint a gazdaghoz, az együgyűhöz csak úgy, mint a tanulthoz. Most midőn — az ünnepek küszöbén — új ruhába öltöztetjük lapunkat, kívánjuk, hogy ugyanaz a kedves vendég maradjon továbbra is, sőt ha lehet

igly szólani, még kedvesebb legyen, mint eddig volt.

— **Munkatársainkhoz.** A közeledő ünnepek alkalmával lapunk is bővebb tartalommal fog megjelenni. Ez uton is felkérjük munkatársainkat, hogy az ünnepi számszámra szánt cikkeiket minél előbb legyenek szívesek beküldeni szerkesztőségünkhöz, mert ilyenkor nagyon megtorlódik a dolog s szeretnők, ha minden félreértés, aprezenzis eljött vehetnők.

— **Szünidő.** F. hó 26-ikán d. e 10 órakor kezdődik főgymn-ben a husvétii szünidő. Két hétre tehát ismét megnéptelenednek utcáink. Most derült kedéllyel távozik az ifjuság, hej pedig de sokan viszik az intőt s hányan fognak otthon talán keményebb atyai intelmeket kapni.

— **A Somogy-Csurgói Lorántffy Zsuzsanna Egyesület** négytagu küldöttséggel képviselte magát a Budapesten f. év. március 27—29-ig tartó egyesületi összejövetelen, melynek célja, hogy a hazánkban levő Lorántffy egyesületek egy országos szövetségé alakuljanak.

— **Tánciskola.** F. hó 24-ikén d. u. tartotta Mayersberg Frida táncitanító tanítványaival a tanfolyamot bezáró koszorúcskát, melyről lapunk más helyén bővebben megemlékeztünk.

— **A csurgói önk. tűzoltóegylet 30 éves.** A csurgói önk. tűzoltóegylet, mely 1874 március hó 22-ikén alakult, e hó 22-én töltötte be fennállásának harmincadik esztendőjét. A jubiláris ünnepély a nyár folyamán lesz megtartva, most egy társas vacsora fogja az évfordulót emlékeztetéssé tenni. Örömmel vesszük tudomásul a fentebb jelzett közleményt s reméljük, hogy egy a társasvacsorán, mint a kilátásba helyezett nyári ünnepségen társadalmunk minden rétege illően képviselve lesz. Valóban alig képzelünk humánusabb intézményt, mint az önk. tűzoltóságot, s ha ehhez hozzávesszük, hogy tűzoltó testületünk a legrégebbek egyike a vármegyében, úgy bizonyára mindenki be fogja látni, hogy ez egy olyan intézmény, a mely a legszeleesebb körben megérdemli az erkölcsi és anyagi támogatást.

— **Vakmerő rablás.** E héten Vrászlő község határában vakmerő rablást követtek el eddig még ismeretlen tettesek. Három áruhába öltözött egyén beállított a falu határában levő teknővájó ciganyok tanyájára azon ürügy alatt, hogy lovaik passzusát akarják megvizsgálni. A megrémült möréktől mintegy 200 koronát raboltak el. A csendőrség széleskörű nyomozást indított meg s így a tettesek bizonyára nemsokára kézre kerülnek.

— **Érdekes életbiztosítási ajánlat.** A napokban beállított K. T. szentai földműves az Első Magy. Bizt. Társaság csurgói ügynökségéhez, hogy aszondi, azt halotta t lehet életet is biztosítani. Az ügynök végigné az atyafin, mint ritkán jelentkező fehérhollón s kéri, hány éves minő összegre és minő modozat mellett óhajtja magát biztosítani, mire azt feleli a sógor, hogy hat ő igen jól érzi magát és nem önmagát, hanem 74 éves édesatyját szeretné bebiztosítani, hogy halála esetén — mely most már nem messze vagy — néminemü összeget csiphetne föl utána.

— **Haladunk a korrall.** Alig néhány éve, hogy megindult az egész országban a mozgalom, minden ház végeihez, elejéhez és kertjébe lugas szőlőket ültetni, máris oly óriási tért hódított magának ez az eszme, hogy nincs oly rész hazánkban ahol tömegesen fel ne karolnák. Hat ez nem is csuda, mert nézzük meg például Fehértemplom városát, ahol alig van ház, melyet óriási törzsű lugas-szőlő ne ékesítene, mely ellátja az egész családot az érés kezdetétől egész tél folyamán finom csemegeszőlőkkel, minden évben terem a legcsekélyebb gondozás nélkül. Ezért igen melegen ajánljuk mai számunk hirdetési rovatában abrán is bemutatott „Szőlőlugast ültessünk“ című hirdetést olvasóink figyelmébe. — Színes fénynyomatu árjegyzékek, mindenkinek, ki címét tudatja, ingyen és bérmentve küldetnek.

— **Gasdák, ha nagy terméshez akarunk jutni,** Mauthner-éle magvakat vessenek,

képes árjegyzékét, mely 226 oldalra terjed Mauthner Odön cs. és kir. uvari magkereskedése Budapesten Rottenbiller-utca 33, mindenkinek ingyen megküldi. A kitünően tisztított, legnagyobb csiraképességgel bíró, fajtiszta magvak arai alacsonyok. Különösen fölemlítendők az impregnált takarmányrépamagvak és a legnemesebb gabnafélék dus választéka.

A SZERKESZTŐ POSTÁJA.

Dr. J. E. Budapest. Köszönet a levélért. Igazán meglepett, sőt meghatott. Közlebről levél meg sőt úgy lehet, személyesen is fölkereslek s akkor majd a sógorról meg a komáról részletesen elmondok mindent addig is lsten veled.

Többeknek. Igenis fentartjuk mul kori számunkban közölt itéletünket a tár-saság megalakulásáról. Sőt annyit is elárulhatok, hogy már az előkészítő bizottság is meg van választva. Persze szeretnék tudni, hogy kik azok. No hát ezt nem áruljuk el. Legyen kegyetesnek meg önöknek is még egy pár álmatlan éjszakájuk e miatt.

J. F. Val tianság. Nincsenek együtt, csak legfőbb ugy éjféltájág.

Érdeklődő. Sajnálattunkra, nem közölhetjük az egy as zony nevét. Ő nem akarja, különben is ez mellékes; a földolog a tárgy s örömünkre szolgál, hogy e tekintetben egyetért velünk.

Japáni. Rajta leszünk, hogy közönségünk tudásvágyat e téren is kielégítsük. Eláruljuk, hogy legközelebbi számunkban egy témát fogunk közölni, mely a japáni zenével fog foglalkozni. Ez nem a jövő zenéje, hanem a múlté.

Tanítvány. Március 24-ikén.
H. N. Vrabély. Legközelebb hozzuk. Most nem lehet. Nagyom igéybe vagyunk véve.



Szőlőlugast

Ültessünk minden ház mellé és kertjeinkben föld- és homoktalajon.

Erre azonban nem minden szőlőfaj alkalmas, (bár mind kuszó természetű) mert nagyobbbrésze ha megnő is, termést nem hoz, ezért sokan nem értek el eredményt eddig. Hol lugasnak alkalmas fajokat ültett k, azok bőven ellátják házuakat az egész szőlő-és idejen a legkitünőbb muskatály és más édes szőlőkkel.

A szőlő hazánkban mindenütt megterem s nincsen oly ház, melynek fala mellett a legcsek lyebb gondozással felnevelhető nem volna, ezenkívül más épületeknek, kerteknek, kerítéseknak s b. a legremekebb díszre, anélkül, hogy legkevesebb helyet is elfoglalna az egyébre használható részekből. Ez a legháládatosabb gyümölcs, mert minden évben terem.

A fajok ismertetésére vonatkozó, színes fénynyomatu katalógus bárkinek ingyen és bérmentve küldetük meg, aki címét egy levelezőlapon tudatja.

Ozím:

Ermelléki első szőlőültvénytelep Nagy-Kágya
u. p. Székelyhid.

A kisbirtokosok által

sajátkezüleg a legnagyobb gonddal, angolnyelvves és raffiás eljárással készített, kitünő minőségű, vagyonilag szavatolt fajtisza, 1-ső rendű miniszteri szokványrendeletnek minden tekintetben megfelelő

Szőlőlugasnak is kiválóan alkalmas!

csemege és borfaju szőlőoltások a tapasztalatok soráz fajtisztának, a legjobboknak és legmegbízhatóbbaknak bizonyultak!!

Minden nagy hangon hirdető, gyárilag fülesztett, reklamirozott, előhajtásos oltást meszes felülmulnak!

Chasselás, muskotály és más legkiválóbb csemege fajokból összeválogatott 1-ső rendű

Lugasgyűjtemény ára:

(melyeknek megeredéseért felelőség vállalatik.)

1. Kis összeállítás 15 darab 5 kor.
2. Nagy összeállítás 30 drb. 10 kor.

a) Borfajok:

Amerikai riparia portális alanyon oltott gyökeres fás és zöld oltványok ára tavaszi szállításra:

Ezer drb.	200 kor — f. Ezer drb.
Száz drb.	22 kor — f. Száz drb.
Tíz darab	2 kor — f. Tíz darab

a) Csemege fajok:

Árak tavaszi szállításra értendők.

220—240 k
25—30 k
3—5 k

Hazai szőlőfajok! — Filoxeramentes:

Szőlőkirály (Delevare.) A kötött talajon egyedül használható olyan rendkívül korai directtermő, melynek 25—26 0/0-os cukor és szokatlanul nagy szesztartalmu bora igen jó, hasonló a szomorodni másashoz és a maderához. Silányabb kerti, vagy homoki borok feljavítására. Gyengébb évbeli termések hazasítására nem lehet eléggé ajánlani. A Delevare francia szigetéről 17 évvel ezelőtt közvetlenül az ermellékre portált ezen peronospórának ellentálló szőlőfaj termi manapság hazánkban a legjobb és legerősebb bort s méltán nevezhetjük a **borok királyának** A **jövő szőlészet kincse**. Mindenütt megterem ugy a homokon, mint a kötött, anyagos, meszes, köves, palás és nyirkos talajokban. Ezen beoltás nélkül termő, biztosan jól megforradott, rendkívül (tartós, szivós zöldhajtása 1—20 hideget is kibíró) korán érő csemegefaj, felhozott előnyeiné fogva megérdemli, hogy kertjeinkben, barázdákon kerítések és házaink mellett s minden egyébre nem használható helyeken mint

Szőlőlugas tenyésztessék.

Száz darabból álló lugas gyűjtemény csomagolva és postára feladva csak 10 korona.

Borkirály!

Mintabor 2 korona

(Delevare)

Riparia portális telepek.

Nagymennyiségű riparia eladás.

Tisztán keselt valódi ermelléki fajborok palackokban úgy mint hordókban kiscsnyben és nagyban a legutányosabban beszerezhető s kívánatra, választéyleg ellenében bővebb fvilágosítást, vagy 1 korona utánvétele mellett **minta bort küld**:

Az ermelléki Szőlészeti és Borászati szakközlöny mint országos hirdetési kalauz

S z é k e l y h i d, (Biharmegye.)

6—10

Gyár: Nyerges-Ujfalu (Esztergom m.) Sürögöncim: Eternit Budapest. Telefon 12-92. Gyár: Vöcklabruck (Felső Ausztria.)

ETERNIT-PALA

Azbest cement-pala

Hatschek Lajos ssab.

Elpusztíthatatlan, könnyű, tetszetős, olesó és tűzálló tető-fedőanyag.

Eternit művek Hatschek Lajos Budapest, VI., Andrassy-ut 33.

Elsőrangú referenciák — Jótállás. — Évi gyártás 1500 kocsirakomány. — Kérjen ismertetést.

8-12

91 szám 1904 vhtó.

Árverési hirdetés.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881 évi LX. t. c. 102 §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az újvidéki bíróság 1903 V. Sp. I. 445 számú végzése következtében Dr. Kohn Karoly ügyvéd által képviselt Raabstern testvérek javára Kreiner Ferenc ellen 198 k. 65. f. s. jár. erejéig 1904 évi január hó 18-án fogantatosított biztosítási végrehajtás útján le és felülfoglalt és 1745 K. 21 f.-re becsült következő ingóságok, u. m. (butor hazi korcsmai pincze felszerelés és borok nyilvános árverésen eladottnak

Mely árverésnek a Csurgoi kir. járás-bíróság 1903 ik évi V. 557 számú végzése folytán 198 kor. 65 fill. tőkekövetelés ennek 1903 évi december hó 10 napjától járó 5 0/0 kamatai 13 0/0 váltodíj s eddig összesen 81 81 fillérben biroilag már me al-lapított költségek erejéig Csurgón leendő szközlésére.

1904 évi április 6 ik napjának d. e. 9. ó határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg hogy az érintett ingóságok az 1881 évi LX. t. c. 107 és 108 §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árve ezendő ingóságokat masok is le és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881 évi LX. t. c. 120 §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Csurgón 1904 évi márc hó 21-én.

FONYÓ ISTVÁN kir. bir. végrehajtó.

13 sz. v. 1904.

Árverési hirdetés.

Alulírt bir. végrehajtó az 1881 évi LX. t. c. 102 §-ában ezennel közhírré teszi, hogy a csurgói kir. bíróság által 1903 V. 5341 sz. végzésével Meicer Jakab nagykanizsai lakos vuhajtó javára Szijarto Karoly csurgói lakos ellen 40 kor 8 fill. tőkekövetelés s jár. erej. elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával biroilag felül és lefoglalt és 817 korra becsült szobabeli butorokból álló ingóságok nyilvános árverés útján eladottnak.

Mely árverésnek a csurgói kir. bíróság 1904 V. 5342 számú kiküldéstrendelő végzése folytán a helyszínen vagyis Csurgón leendő eszközlésére

1904 ápril 7 napjának d u 12 3 óra

határidőül kitűzetik s ehhez a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881 LX. t. c. 107 és 108 §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladottnak fognak.

Az elárverezendő ingóság vételára készpénzben, illetve az 1881 évi LX. t. c. 108 §-ban megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Együttal az 1881. évi LX. t. c. 111 §-ának rendelkezéséhez képest felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából végrehajtó követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, hogy elsőbbségi bejelentéseiket az árverés kezdetéig alólírt bir. végrehajtónak egy példányban irásban adják be vagy addig szóval bejelentésük.

Csurgón, 1904 évi március hó 25-ik napján
KERKÁPOLY kir. bir. végrehajtó.

Ne vegyen senki hangszert

míg **Reményi Mihály** műhangszerész cs. és kir. szabadalom tulajdonos, a Magyar Királyi zene-akadémia szállítója 315 ábrával ellátott legújabb képes árjegyzékét nem olvassa, mely ingyen és bérmentve küldetik Budapestről, VI. Király-utca 44/II.



KÁVÉ

	kiloja	korona
Re lám kávé Santos faj tiszta	1 80	
Superior háztart. k. tiszta ízű	2 —	
Jamaika nagyszemű világos	2 20	
Domingo előkelő jó k. Jáva faj	2 40	
Ceylon Salvador Cuba faj	2 60	
Jáva k. libériában óriási nagy	2 40	
Legf. Malabar vagy Mar inik	2 80	
Legf. és nagyszemű Cuba	3-20-	
Portoriko Mecca vagy a anyjáva	3-60ig	
	2-40-	
	3-60ig	
Gyöngykávé minden faj		Pörkölt kávé 2 koronától felfeb.

4 1/2 kilós csomagokban ha többféle is bérmentve küldünk bárhová, postadíjért számítunk 42 és 72 fillert csomagonként. Csomagolást, szállítólevelet nem számítunk.

Minden vevőnk **ajándékba kapja** egy hozzánk beküldendő bármily kis fényképe után **életnagyságu fényképét** és csak a díszes blokkrozott papir keretért és vémért számítunk 3 koronát. A kép hasonlatossága és művészi kivitelért minden irányban kezeskedünk.

Continental kávéimport társaság

Budapest, V Lipot körut 13.

Szőlőoltványok,

melyek megeredéseért felelősség vállaltatik.

Amerikai alanyon készült legkiválóbb csemege és borfajokból teljesen fajtiszta, tökéletesen forrott, dús gyökerezésű példányok szokványminőségben, mérsékelt áron. Tavaszai szállításra megrendelhetők a

Küküllőmenti Első Szőlőoltványtelepnel

Medgyes, N.-Küküllő-megy.

Tulajdonos CASPARI FRIGYES

okleveles szőlész, az erdőlyrészi sz. gazdasági egyesület szőlészeti és borászati szakelőadója, Barbu A Stirbey herceg romániai szőlőtelepeinek igazgatója, N.-Küküllő vármegyve szőlészeti biztosa stb. Lugas szőlőoltványok szintén mérsékelt áron.

☛ Készlet egy millió. ☛

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

5-10

Biztos keresetet

nyújtunk minden állásu egyének sorsjegyek eladásával új törvényes módszerünk szerint. Nem részletűzlet. Ajánlatok intézendők:

„Sorsjegyeget bankhos“

Budapest VIII. Jozsefkörut 16

Megjelent!

Első legnagyobb magyar szabászati, magántanulási tankönyv. 350 oldal — 410 rajzzal fűzve 10 korona kötve 12 korona. Férfi és női szabók részére Fehérnemű szakkönyv 1 korona. Szabászat tanítványokat elfogadok **Mehr Sámuel** okl. műszabászat tanító Budapest, VII. Kazinczy utca 36/H

Szerelők és bádigosok figyelmébe!

Augenstein Hugó Budapest, VI. Vesselenyi utca 11/a — Mindennemű ivlámpák csillárok és az összes világítási felszerelési anyagok raktára. Különféle sárga és vörösrezt asztali lámpák. — Pragan Alois fémágyára Bécs — Budapest, specialista világítási cikkekben.

FÉNYKÉPÉSZETI ÉRTESÍTÉS.

A ulírott ezennel van szerencsém partfoxóim s a t. közönség becses tudomasára hozni,

hogy ismét mint több éven át **Somogy-Csurgón Tek. Györy ur hazában**

FÉNYKÉPEZÉK
1904 évi március 13 tól kezdve rövid időre

c-akis minden szombat és vasárnap eszközök fe vételére!

Főtörökvesem leendő, mint ezelőtt is volt hogy

finom és izléses
kepeimmel

a b ítem he yezett bizalmat és megeredést továbbra is kérdemeljem.

Vértos Antal

fényképész Nagy Kanizsáról